Porównanie tłumaczeń Mateusza 6:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Niech przyjdzie — Królestwo Twe, bądź — wola Twa, jak w Niebie i na ziemi,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	niech przyjdzie Królestwo Twoje niech stanie się wola Twoja jak w niebie i na ziemi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	niech nastanie Twoje Królestwo,* ** niech będzie spełniona Twoja wola*** – jak w niebie, tak i na ziemi.[1)2)3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	niech przyjdzie królestwo twe, niech się stanie wola twa. jak w niebie i na ziemi.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	niech przyjdzie Królestwo Twoje niech stanie się wola Twoja jak w niebie i na ziemi

[1)] Lub: niech nadejdzie Twoje panowanie.
[2)] <x>340 2:44</x>; <x>470 3:2</x>; <x>470 4:17</x>; <x>730 11:15</x>
[3)] <x>470 12:50</x>; <x>470 26:39</x>; <x>500 6:38</x>; <x>650 10:7</x>